

---

法学的开放式

*das gemeinsame Recht*

*il diritto condiviso*

*the shared law*

*paylaşılan hukuk*

*het gedeelde recht*

*El Derecho compartido*

القانون المشارك

*O Direito compartilhado*

החוק המשותף

*le droit partagé*

*разделённое право*

---



Dr. Hughes-Jehan Vibert

*hughes-jehan@vibert.info*

Centre de Recherche en Informatique

MINES ParisTech

France

[www.cri.ensmp.fr](http://www.cri.ensmp.fr)

- I - Internet jurídico y compartir
- II - Inteligencia conectica y compartir
- III - Compartir aplicado a la difusión del derecho

## I - Internet jurídico es un todo

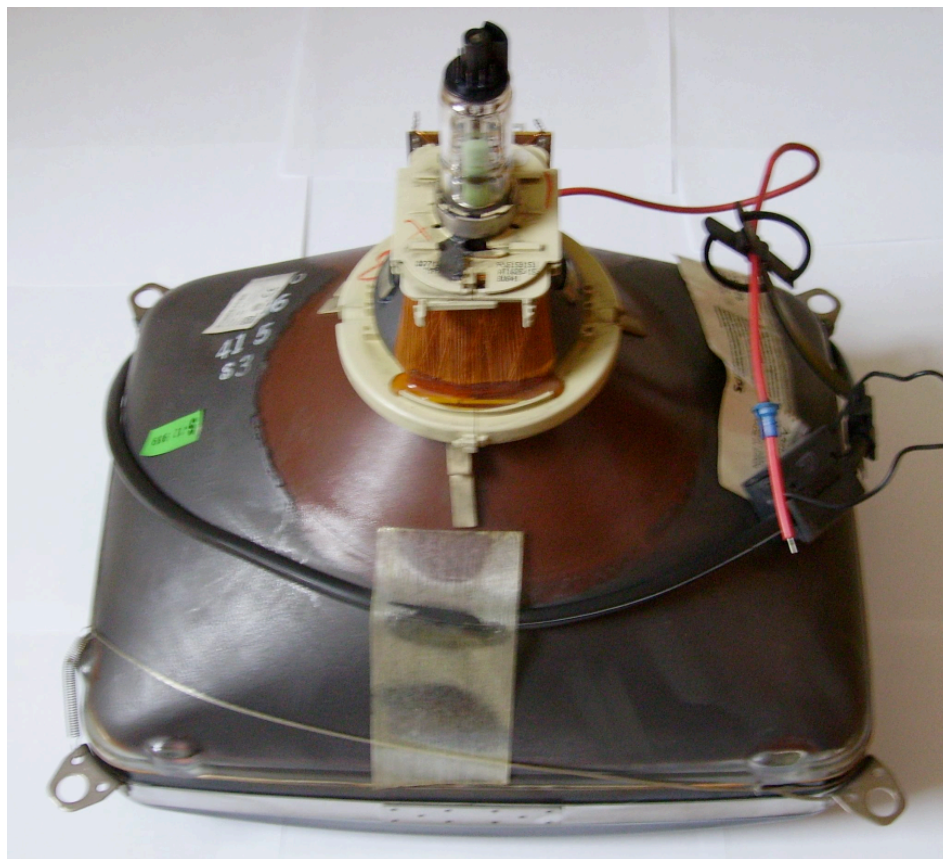
*Sin olvidar las tecnologías, vamos a tratar de **levantar el velo tecnológico** para interesarnos a las **personas** que se manifiestan sobre las redes.*

*Tomaremos en consideración la situación internacional en cuanto al **acceso a los derechos** respecto a la **brecha digital**.*

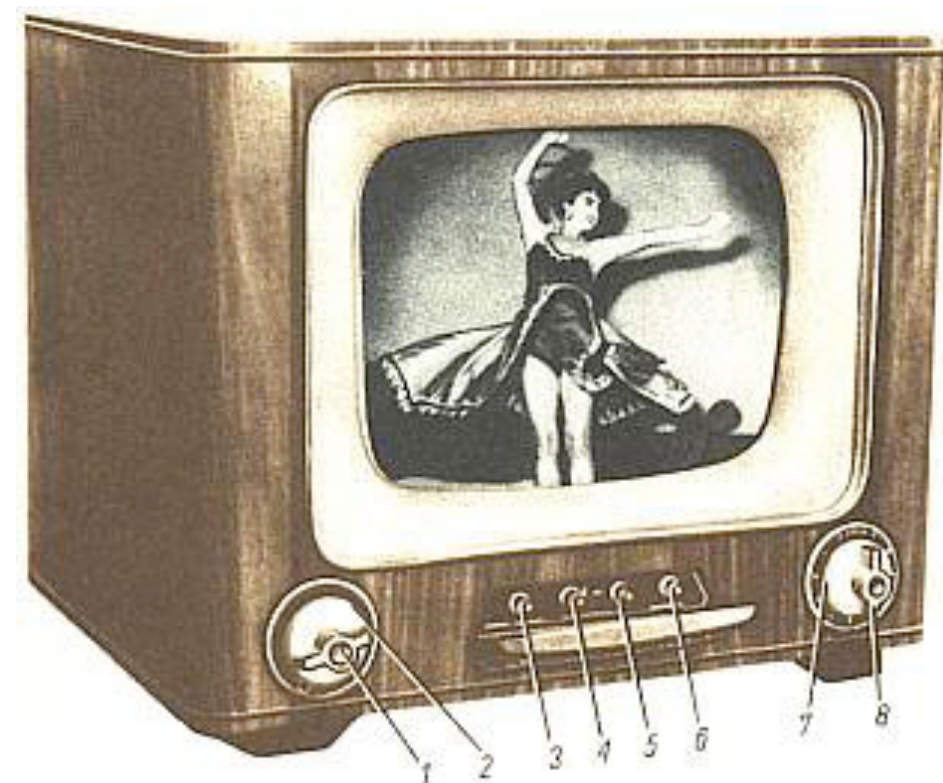


## I.I - Informática e internet jurídico

Un instrumento



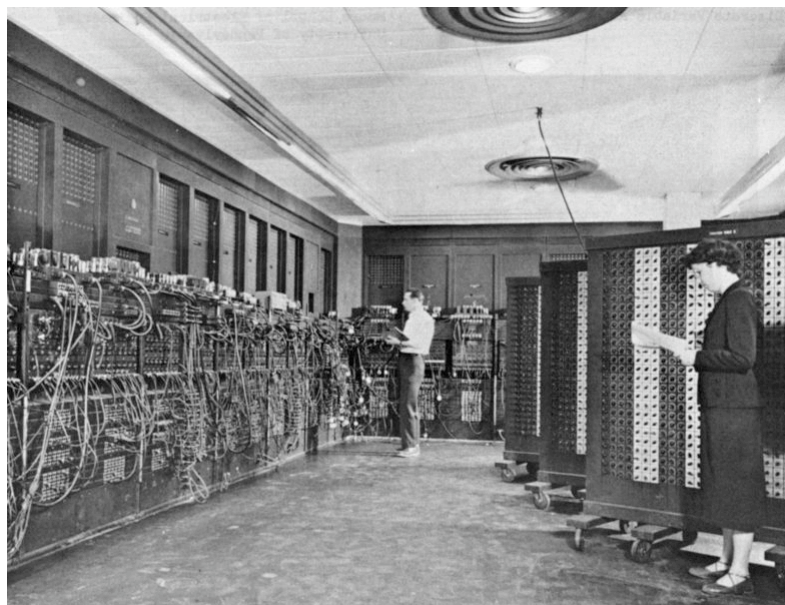
Un uso





## I.2 - Internet jurídico es un todo

**De la informática en línea**  
(aplicada al derecho)



**De los individuos  
conectados**  
(alrededor del derecho)



## I.2 - Internet jurídico es un todo

### De la informática en línea

(aplicada al derecho)

Sitios

Bases de datos jurídicos

Sistemas expertos

### De los individuos conectados

(alrededor del derecho)

Correo electrónico

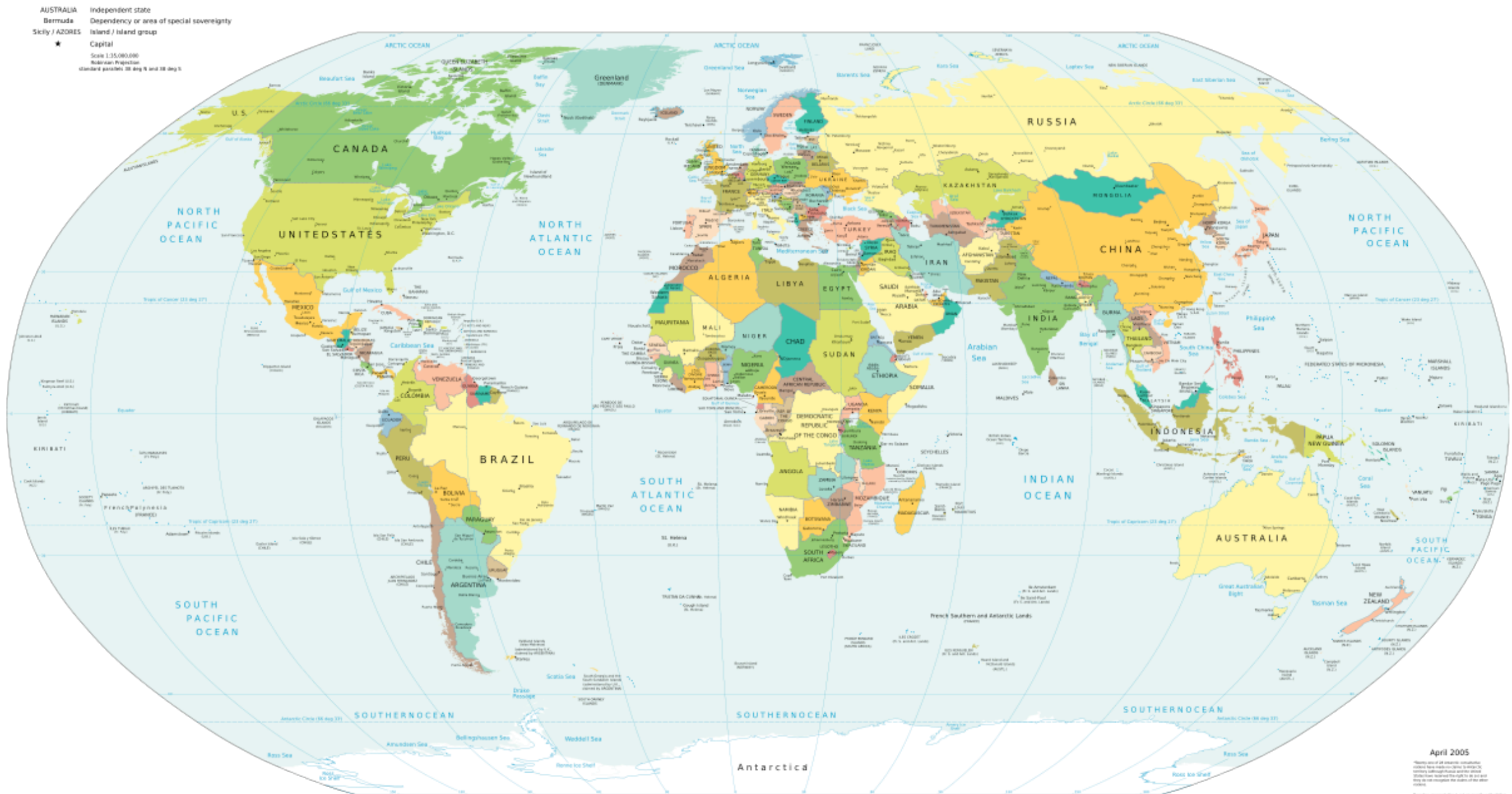
Sitios / Blogues / Foros

RSS

Facebook / LinkedIn

## I.3 - Internet jurídico es internacional

Political Map of the World, April 2005



*La ignorancia de la ley no excusa su cumplimiento*





## **Declaración por el acceso libre a el derecho**

Los institutos legales de la información del mundo, reuniéndose en Montreal, declaran eso:

- La **información legal pública** de todos los países e instituciones internacionales **es parte de la herencia común de la humanidad**. La **maximización del acceso** a esta información promueve la justicia y la regla de la ley;
- La información legal pública es característica común digital y debe ser **accesible a todos en una base no lucrativa y gratuitamente**;
- ...

<http://www.worldlii.org/worldlii/declaration/>

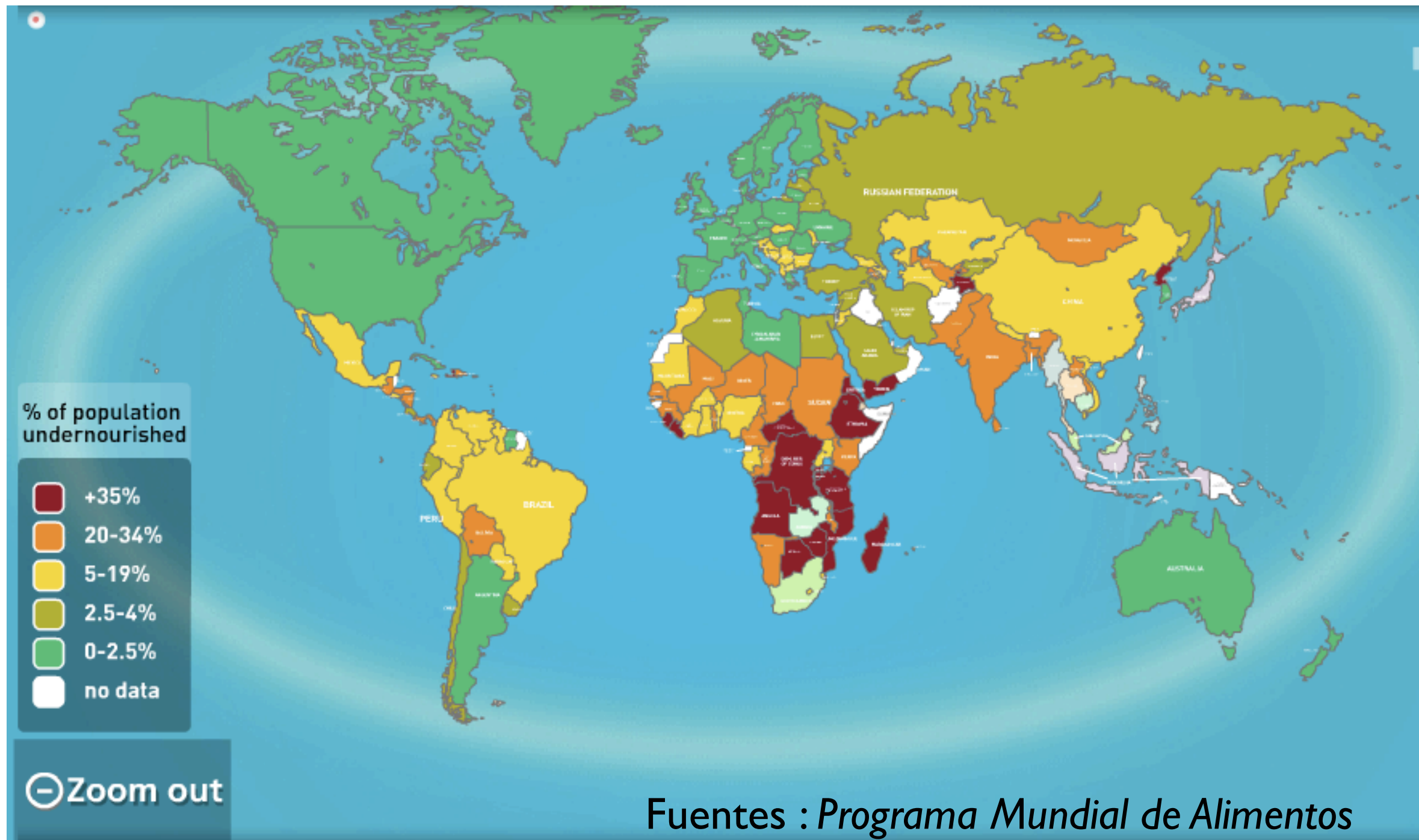
No obstante es importante relativizar estos principios o estas voluntades a la luz de los problemas que limitan el acceso al derecho

## I.3.1 - Conflictos



Fuentes : *Le Monde Diplomatique*

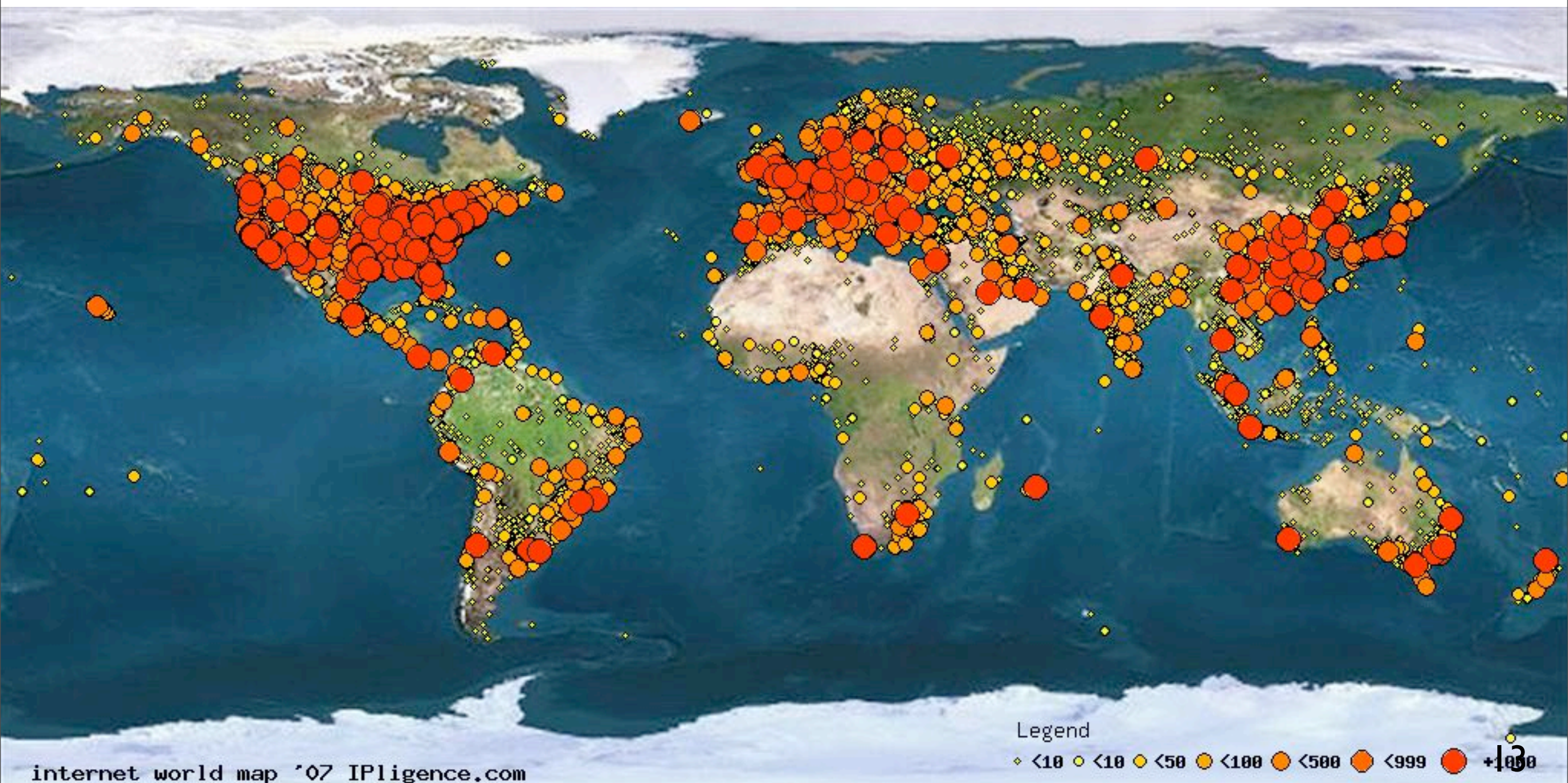
## I.3.2 - Desnutrición



Fuentes : *Programa Mundial de Alimentos*

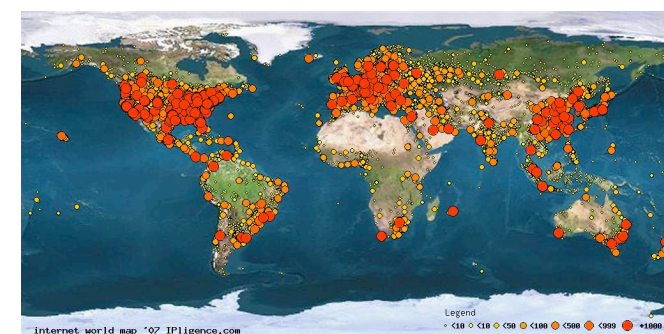
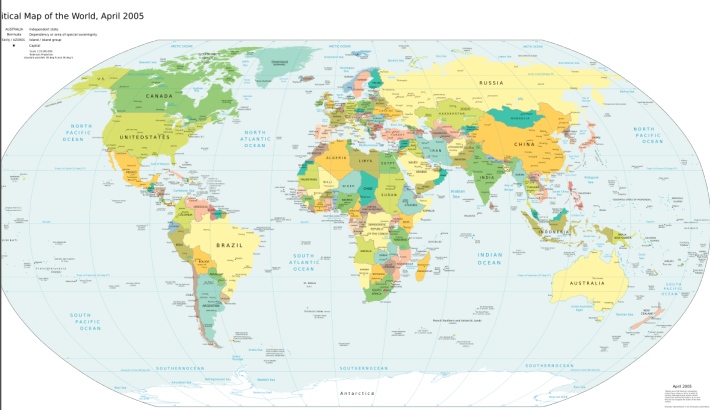


### I.3.3 - Brecha digital



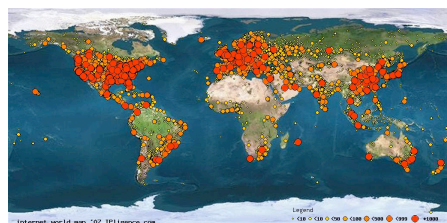


## I.3.3 - Brecha digital

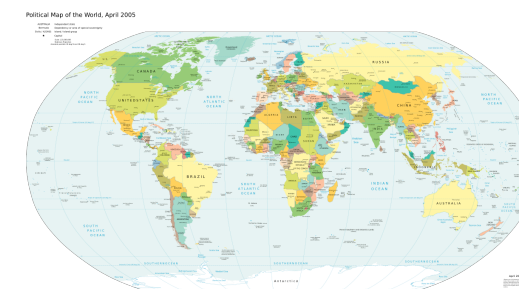


Al nivel internacional el acceso a la información jurídica no es lo mismo para todos.

A los niveles nacionales el acceso al derecho puede ser limitado, por todo tipo de razones (analfabetismo, falta de voluntad de difusión, acceso reservado o dispendioso, etc.)



## I.3.3 - Brecha digital



*Si el acceso a las tecnologías no es lo mismo para todos, puede ser interesante separar el acceso de la puesta a disposición de la información ( y es posible quedar optimista)*

### Acceso a la información

El internet grande público tiene sólo 15 años

Los precios bajan y una maquina dotada de la tecnología de hace 10 años está en condiciones de permitir la entrada en el círculo numérico. (Ejemplo del EEPC)

Sin embargo una infraestructura informacional queda necesaria ( ancho de banda)

Otros soportes que el ordenador permiten el acceso a internet y otros canales permiten o permitirán el acceso a las informaciones.

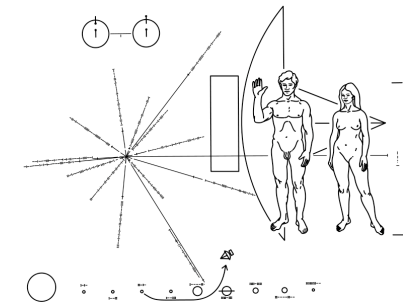
Numerosas voluntades, a veces organizadas, pretenden devolver el derecho accesible.

### Puesta a disposición de la información

Basta la voluntad de una sola persona para difundir una información en el mundo entero.

Además, unos relevos (otros individuos, RSS, aspiración, motores de búsqueda, ...) pueden encargarse de difundirla de nuevo o multidifundirla.

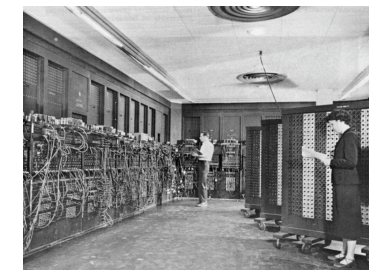
El internet jurídico es **un todo que no es solamente informática jurídica.**



Un todo en el cual **se expresan informaciones y sujetos de derecho**, a los niveles internacionales como al nivel nacional.



Un todo que es frágil y que depende de **consideraciones económicas, estructurales, políticas, ... humanas.**





## II - Derecho e inteligencia conectiva

Error

Manipulación

Validación

## II - Derecho e inteligencia conectiva

Error



Existe en informática (entrada)

Manipulación



Informática puede ser un instrumento para cometerla, las redes para amplificarla

Validación



La información jurídica tiene valor sólo expresada por autoridades creíbles (Estados, Universidades...)

=> Un Wiki abierto y que no será vigilado nunca deberá ser considerado como fiable.



*El Derecho compartido  
O Direito compartilhado*

[www.jurispedia.org](http://www.jurispedia.org)

( Más información aquí: <http://www.jurispedia.org/espanol.pdf> )



## II.1 - JurisPedia, presentación global

# JurisPedia



Contact

### JurisPedia

JurisPedia is een encyclopedie project op het gebied van het wereldwijde recht, de juridische en politieke wetenschappen. Jurispedia is een initiatief van Équipe de Recherche Informatique et Droit (Rechten faculteit van de University of Montpellier I), de Rechten faculteit van de Can Tho University, het team van JURIS (Université du Québec À Montréal), het Institute for Law and Informatics (Saarland University) en de Rechtenfaculteit van de Rijksuniversiteit Groningen.

Alle studenten of medewerkers van juridische faculteiten over de gehele wereld kunnen met het project meedoen.

<http://nl.jurispedia.org>

Basé sur un wiki, JurisPedia est un projet encyclopédique d'initiative universitaire ouvert à tous les participants volontaires et consacré aux droits du monde et aux sciences juridiques et politiques.

Jurispedia est développé à l'initiative de l'Équipe de Recherche Informatique et Droit (faculté de droit de l'Université Montpellier I), de la Faculté de droit de l'Université de Can Tho, de la Faculté de droit de l'Université de Groningen, de l'Institut für Rechtsinformatik (Université de la Sarre), de l'équipe de JURIS (Université du Québec À Montréal).

D'autres équipes de recherches ou des facultés de droit du monde entier peuvent librement se joindre au projet. La participation à Jurispedia ne demande qu'une implication humaine autour du droit partagé.

<http://fr.jurispedia.org>

Jurispedia ist ein aus einer universitären Initiative entstandenes Lexikon-Projekt, das sich den Rechtsordnungen der Welt und der Rechts- und Politikwissenschaften widmet.

Jurispedia wurde gegründet auf Initiative der Équipe de Recherche Informatique et Droit (Juristische Fakultät der Universität Montpellier I), der Juristische Fakultät der Universität Can Tho, der Juristische Fakultät der Universität Groningen, des Teams von Instituts für Rechtsinformatik (Universität des Saarlandes) und des JURIS (Universität von Québec in Montréal).

Das Projekt ist offen für die Zusammenarbeit mit weiteren Partnern. Derzeit ist Jurispedia in französisch, deutsch, arabisch, englisch, spanisch und chinesisch verfügbar.

العربية

Deutsch

English

Español

Français

Nederlands

Artikel

## II.2 - JurisPedia, presentación y navegación

### ⌚ Derecho civil (cl)

Este artículo es un esbozo en derecho chileno, tú pu

Buscar e

Chile > Derecho privado

#### →África

Sudáfrica · Angola · Argelia · Benín · Botswana · Burkina Faso · Burundi · Camerún · Cabo Verde · República Centroafricana · Chad · Comoras · República del Congo · República Democrática del Congo · Djibouti · Egipto · Erythrea · Etiopía · Gabón · Guinea · Guinea-Bissau · Guinea Ecuatorial · Costa de Marfil · Kenia · Lesotho · Libia · Madagascar · Malawi · Malí · Marruecos · Isla Mauricio · Mauritania · Mozambique · Namibia · Niger · Rwanda · Sierra Leone · Seychelles · Senegal · Somalia · Sudán · Swazilandia · Tanzania · Togo · Túnez · Uganda · Zambia · Zimbabwe

#### →Asia/cerca y Medio Oriente :

Afganistán · Bahrein · Bangladesh · Brunei Darussalam · Bután ·

#### →America :

Argentina · Belice · Bolivia · Brasil · Canadá · Chile · Colombia · Costa Rica · Cuba · Dominica · Ecuador · El Salvador · Estados Unidos de América · Guatemala · Haití · Honduras · Jamaica · Luisiana (eua) · México · Nuevo Brunswick (ca) · Nicaragua · Panamá · Paraguay · Perú · Puerto Rico (eua) · Quebec (ca) · República Dominicana · Uruguay · Venezuela

#### →Europa :

Albania · Andorra · Armenia · Austria · Azerbaiyán · Bélgica · Bosnia y Herzegovina · Bulgaria · Chipre · Croacia · Dinamarca · España · Eslovaquia · Eslovenia · Estonia · Federación de Rusia · Finlandia · Francia · Georgia · Reino Unido · Grecia · Irlanda · Islandia · Italia ·

El Derecho Civil tanto en Chile como en el mundo tributario del Derecho continental o Derecho proveniente del mundo europeo continental es el "conjunto de normas que regulan las relaciones patrimoniales y extrapatrimoniales de las personas". También se le puede definir como "conjunto de normas reguladoras de las relaciones entre particulares en su existencia, las relaciones de **familia**, **sucesorias**, **contractuales**, **obligacionales**".

El Derecho Civil en Chile tiene como norma fundamental el **Código Civil chileno** trabajo del jurista Don Andrés Bello y López y que entrara en vigor en 1857.

Esta obra ha sido complementada por una **Ley** de **Matrimonio Civil**, una **Ley** de **Registro Civil**, un Reglamento del Conservador de Bienes Raíces, una **Ley** de **Propiedad Intelectual** y otra de **Propiedad Industrial**. Todas estas normas han desarrollado gran parte del **Derecho privado chileno** aunque no son las únicas.

Hay otras normas que han tenido y tienen gran importancia como el **Código de Comercio** (obra del jurista Ocampo), los **tratados internacionales** como el de "Compraventa Internacional de Mercaderías" firmado en Viena en 1980 y del cual Chile es parte y de las normas sobre **arbitraje comercial internacional**. Ello es parte del **Derecho internacional comercial**.

Las fuentes del Derecho civil chilenos se encuentran en el **Derecho Indiano** vigente a la Independencia de Chile, el **Derecho Francés** (**Código de Napoleón**) el italiano (**Código de Cerdeña**) y del insigne jurista francés **Pothier**, cuya influencia se observa en materia de obligaciones y contratos.

El Código Civil chileno regula los siguientes aspectos:

- La « **Ley** » en el Título Preliminar del Código Civil.
- Las « **Personas** », en el Libro I del mismo código.
- Los "Bienes", en el Libro II que se intitula « **De los Bienes, su posesión, uso y goce** ».
- El Libro III del **Código Civil** trata de la « **Sucesión por Causa de Muerte y de las Donaciones entre vivos** ».
- Las « **Obligacionales** » y los « **Contratos** » en el Libro IV del Código Civil<sup>[1]</sup>.

Es necesario indicar que la obra de don Andrés Bello es única y se desarrolla a través de un proceso de unión de diferentes aspectos de las relaciones jurídicas patrimoniales y extrapatrimoniales o de familia. Andrés Bello es lo que se denomina un "epígono".

Para quienes deseen efectuar un análisis en profundidad de la historia de este texto jurídico pueden estudiar las obras de los Profesores D. Pedro Lira U., Alejandro Guzmán B., Arturo Allesandri R., Jorge López S-M., Alberto Lyon Puelma, Hernán Troncoso L., Pablo Rodríguez G., y entre los más jóvenes pueden mencionarse a Eduardo Court M., Fabián Elorriaga y de algunos textos jurídicos que han estudiado la evolución del texto en comento<sup>[2]</sup>.



## II.1 - JurisPedia, presentación global

- El proyecto ha sido lanzado en octubre de 2004
- 7 versiones lingüísticas (las versiones árabes y francesas realmente funcionan)
- 10000 personas son inscritas, esencialmente juristas
- 6000 artículos
- Uno de los más importante sitio jurídico en lengua árabe en el mundo

Las versiones del proyecto están albergadas en lugares diferentes (Africa del Sur, Alemania, Francia, Países Bajos).

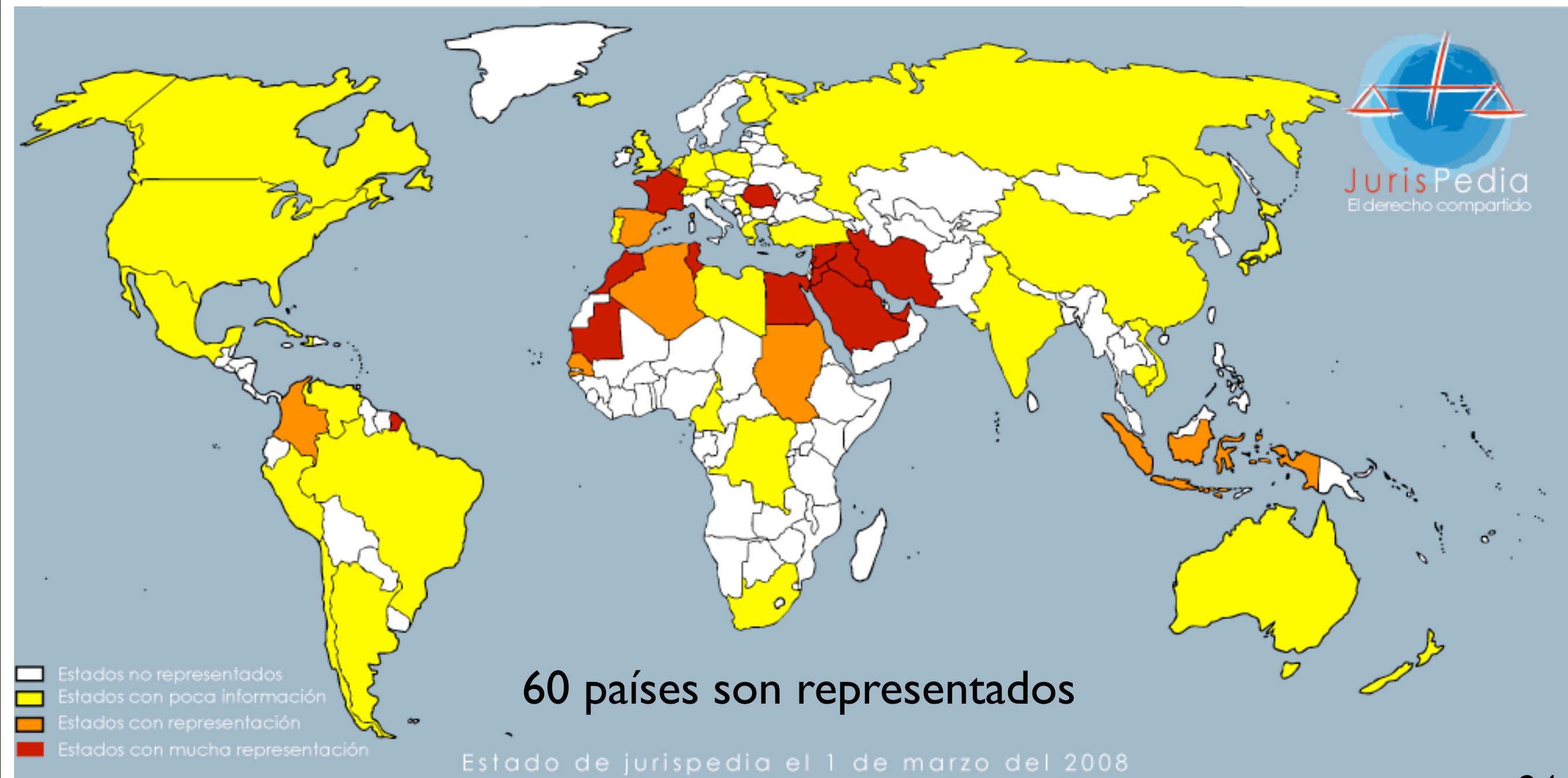
## II.1 - JurisPedia, presentación global

El funcionamiento es similar a *la enciclopedia libre* o wikipedia, a la diferencia notable que

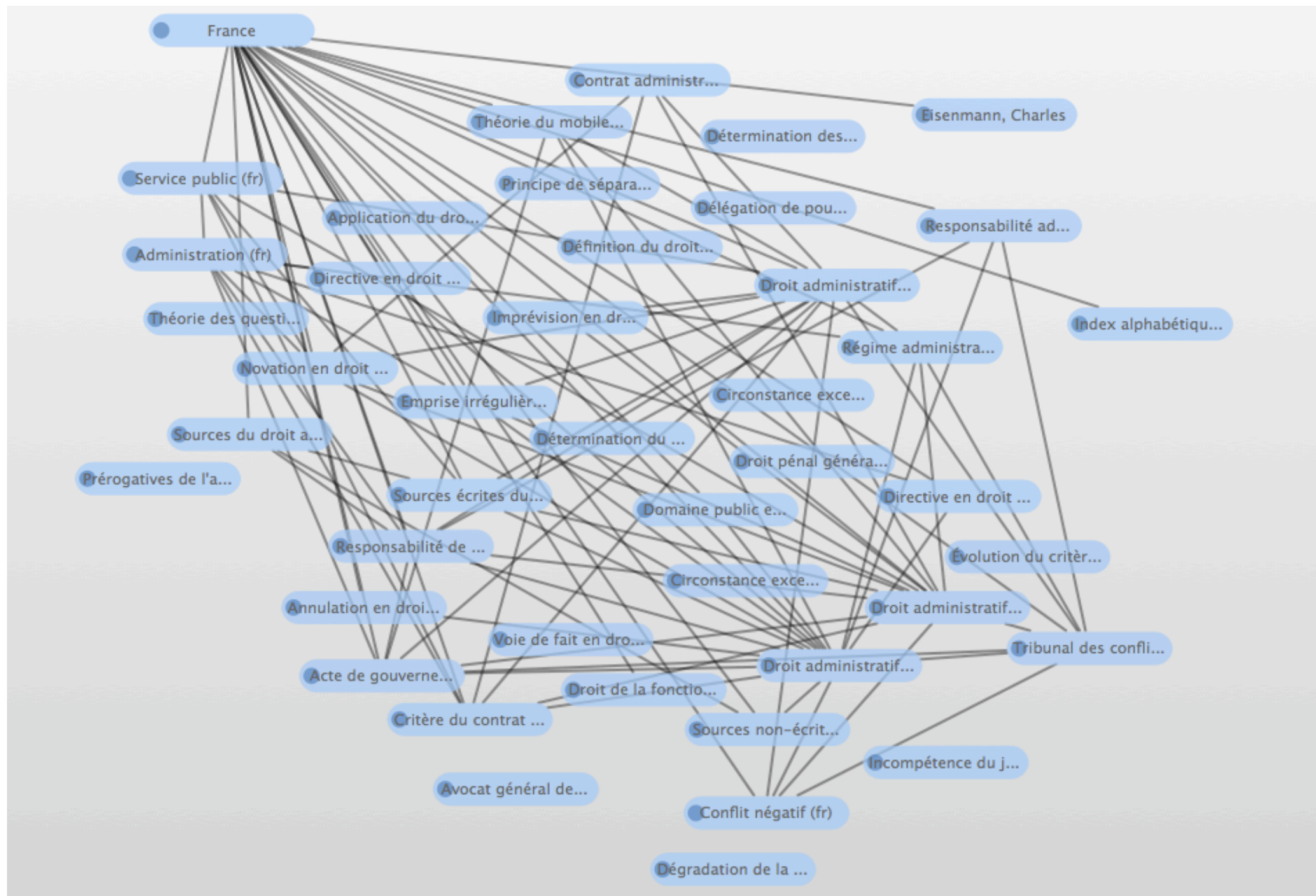
- el proyecto es **administrado por juristas**,
- JurisPedia interesa en mayoría sólo a **colaboradores juristas** con un nivel de educación en derecho elevado (estudiantes en master, doctorado, abogados, jueces, profesores), las contribuciones son más bien de calidad.



## II.1 - JurisPedia, presentación global



## II.2 - JurisPedia, presentación y navegación





## II.2 - JurisPedia, presentación y navegación

### ► Dol (fr)

France > Droit privé > Droit civil > Droit des obligations > Le contrat en droit privé > La formation du contrat > Le consentement > Les vices du consentement

Le dol peut être défini comme étant toute ruse, tromperie ou manœuvre employée pour induire à la conclusion d'un contrat. Est considéré comme un vice du consentement, le dol présent dès l'art. 1116 c.civ) ou lors de l'exécution du contrat (art. 1150 c.civ).

Il n'atteint ses effets, qu'en créant l'erreur et correspond à une idée générale de malhonnêteté.

### ► Éléments constitutifs au dol [modifier]

L'article 1116 dispose que le dol est une cause de nullité de la convention lorsque les manœuvres qu'il est évident que, sans ces manœuvres, l'autre partie n'aurait pas contracté.

Le dol ne se présume pas, et doit être prouvé.

#### Il faut des manœuvres

Élément matériel : Machination, mise en scène, simple mensonge ou même le silence délibéré négatif).

Élément psychologique : Le dol est forcément intentionnel.

Élément injuste : *Malus dolus*.

#### Il faut des manœuvres pratiquées par l'une des parties

Le dol d'un tiers ne sera pas cause de nullité.

Il faut que les manœuvres aient été déterminantes, aient été la cause du contrat

### ► Sanction du dol [modifier]

Nullité relative du contrat à la demande du contractant dupé. S'il demeure un préjudice que la partie lésée ne peut réclamer sur le fondement de l'article 1382 c.civ.

### ► Liens internes [modifier]

- Réticence dolosive

Faits relatifs à Dol (fr) — Recherche de pages similaires avec + 🔍.

Code civil (fr) ccf:1116 + 🔍, ccf:1150 + 🔍 et ccf:1382 + 🔍

```
- <rdf:RDF>
  <!-- reference to the Semantic MediaWiki schema -->
  <owl:AnnotationProperty rdf:about="http://smw.ontoware.org/2005/smw#hasArticle">
    <rdfs:isDefinedBy rdf:resource="http://smw.ontoware.org/2005/smw"/>
  </owl:AnnotationProperty>
  <owl:AnnotationProperty rdf:about="http://smw.ontoware.org/2005/smw#hasType">
    <rdfs:isDefinedBy rdf:resource="http://smw.ontoware.org/2005/smw"/>
  </owl:AnnotationProperty>
  <owl:Class rdf:about="http://smw.ontoware.org/2005/smw#Thing">
    <rdfs:isDefinedBy rdf:resource="http://smw.ontoware.org/2005/smw"/>
  </owl:Class>
  <!-- exported page data -->
  <smw:Thing rdf:about="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Dol_-28fr-29">
    <rdfs:label>Dol (fr)</rdfs:label>
    <smw:hasArticle rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Dol_(fr)"/>
    <rdfs:isDefinedBy rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:ExportRDF/Dol_(fr)"/>
    <rdf:type rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Cat-C3-A9gorie-3ADroit_civil_-28fr-29"/>
    <rdf:type rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Cat-C3-A9gorie-3ADroit_priv-C3-A9_-28fr-29"/>
    <rdf:type rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Cat-C3-A9gorie-3AFrance"/>
    <rdf:type rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Cat-C3-A9gorie-3AObligations_-28fr-29"/>
    <rdf:type rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Cat-C3-A9gorie-3AVices_du_consentement_-28fr-29"/>
    <relation:Code_civil_-28fr-29 rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/1116"/>
    <relation:Code_civil_-28fr-29 rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/1150"/>
    <relation:Code_civil_-28fr-29 rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/1382"/>
  </smw:Thing>
  <!-- auxiliary definitions -->
  <owl:Class rdf:about="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Cat-C3-A9gorie-3ADroit_civil_-28fr-29">
    <rdfs:label>Catégorie:Droit civil (fr)</rdfs:label>
    <smw:hasArticle rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Cat%C3%A9gorie:Droit_civil_(fr)"/>
    <rdfs:isDefinedBy rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:ExportRDF/Cat%C3%A9gorie:Droit_civil_(fr)"/>
  </owl:Class>
  <owl:Class rdf:about="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Cat-C3-A9gorie-3ADroit_priv-C3-A9_-28fr-29">
    <rdfs:label>Catégorie:Droit privé (fr)</rdfs:label>
    <smw:hasArticle rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Cat%C3%A9gorie:Droit_priv%C3%A9_(fr)"/>
    <rdfs:isDefinedBy rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:ExportRDF/Cat%C3%A9gorie:Droit_priv%C3%A9_(fr)"/>
  </owl:Class>
  <owl:Class rdf:about="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Cat-C3-A9gorie-3AFrance">
    <rdfs:label>Catégorie:France</rdfs:label>
    <smw:hasArticle rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Cat%C3%A9gorie:France"/>
    <rdfs:isDefinedBy rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:ExportRDF/Cat%C3%A9gorie:France"/>
  </owl:Class>
  <owl:Class rdf:about="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Cat-C3-A9gorie-3AObligations_-28fr-29">
    <rdfs:label>Catégorie:Obligations (fr)</rdfs:label>
    <smw:hasArticle rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Cat%C3%A9gorie:Obligations_(fr)"/>
    <rdfs:isDefinedBy rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:ExportRDF/Cat%C3%A9gorie:Obligations_(fr)"/>
  </owl:Class>
  <owl:Class rdf:about="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Cat-C3-A9gorie-3AVices_du_consentement_-28fr-29">
    <rdfs:label>Catégorie:Vices du consentement (fr)</rdfs:label>
    <smw:hasArticle rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Cat%C3%A9gorie:Vices_du_consentement_(fr)"/>
    <rdfs:isDefinedBy rdf:resource="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:ExportRDF/Cat%C3%A9gorie:Vices_du_consentement_(fr)"/>
  </owl:Class>
  <owl:ObjectProperty rdf:about="http://temp.jurispedia.org/index.php/Special:URIResolver/Relation-3ACode_civil_-28fr-29">
```

## II.2 - JurisPedia, presentación y navegación

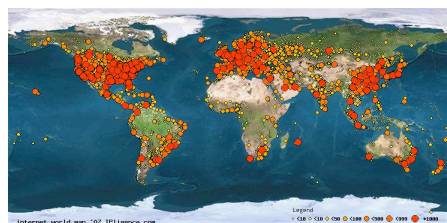
Contrariamente a los contenidos, estas relaciones semánticas pueden ser consideradas como fiables.

- Son numerosas, se validan o se invalidan las unas con las otras.
- Reproducen, con tiempo, la estructura del derecho de cada Estado.
- Los conceptos jurídicos son tomados en consideración en sus contextos jurídicos propios.

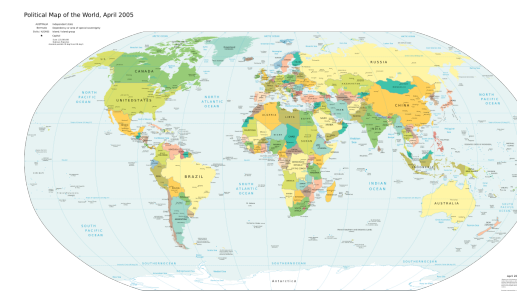
Por tanto es posible mejorar globalmente el acceso a la información jurídica con una relativa fiabilidad sobre la base de una dinámica (masivamente) humana.

El internet jurídico está bien un conjunto de individuos / tecnologías





## II.3 - Más allá de JurisPedia

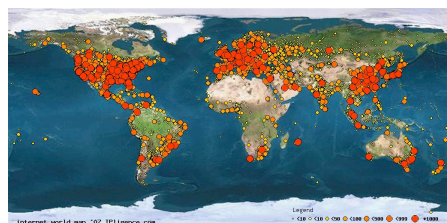


### Acceso a la información

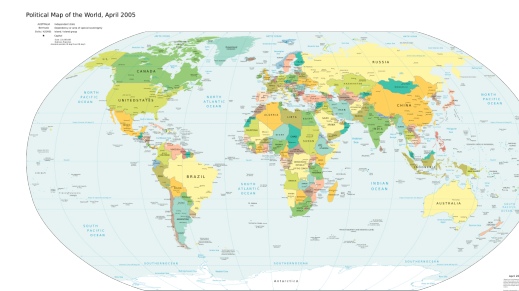
JurisPedia no resuelve los problemas técnicos de acceso a la información

### Puesta a disposición de información

JurisPedia hace visible el derecho de Sudán, de Haití, pero también los derechos extranjeros en otro idioma.



## II.3 - Más allá de JurisPedia



Qué la brecha digital se reabsorba o no, la información, las relaciones semánticas, las ontologías introducidas en el soporte jurispedia, son disponibles y preparadas para ser utilizadas, para todo uso, incluido otros proyectos...

Es sobre el mismo principio de reparto y de puesta a disposición de las informaciones, que las fuentes del derecho pueden ser hechas accesibles.



## III -

JusLex es un proyecto jurídico universitario que pretende favorecer el acceso y la puesta a disposición de las fuentes del derecho de los países del mundo.

JusLex está **en curso de desarrollo**.

JusLex es iniciado por el Centro de Búsqueda en Informática de Mines ParisTech (Francia) y el **Institut für RechtInformatik** de la universidad de la Sarre (Alemania), como para JurisPedia, **otros equipos pueden reunirse con el proyecto**.

JusLex pretenderá facilitar el acceso y la transmisión de las fuentes públicas de los derechos del mundo.





## III - JusLex.org

Lo vimos, el acceso a la información jurídica pública es a veces difícil, pero la puesta a disposición de las informaciones es más fácil, porque cada uno puede difundir para todos.

## III -



La brecha digital plantea un problema de acceso a los instrumentos y a las redes

Por causa de la brecha digital, el acceso a las informaciones jurídicas del mundo en internet es insuficiente

- Con internet los individuos tienen una capacidad de difusión extrema
- Pero no existe un soporte que permite facilitar una puesta a disposición razonada

## III -

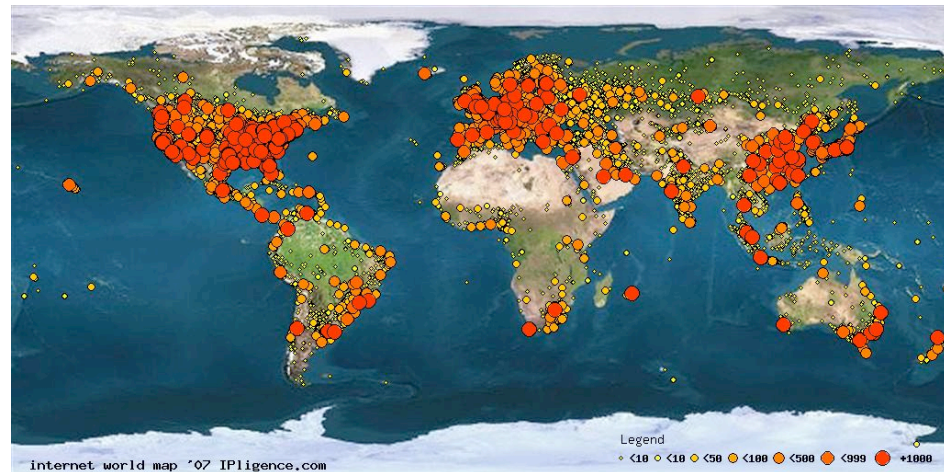


Un instrumento ilustra perfectamente esta puesta a disposición de información para todos, incluso cuando el acceso es tributario de las brechas digitales : el “punto a punto” (**peer to peer**)

**¿Por qué? / ¿Para quién ? / ¿Cómo ?**

## III - JusLex.org

### Peer to Peer : ¿Por qué?



El peer to peer permite compartir el acceso a la información jurídica devuelta disponible, por ejemplo los recursos universitarios de los países más desarrollados pueden ser utilizados.

El p2p es un medio para evitar los riesgos de ingerencia y de dependencia : todo el mundo, es decir nadie en particular, se hallará en situación de poseer las informaciones jurídicas de un o de varios países.

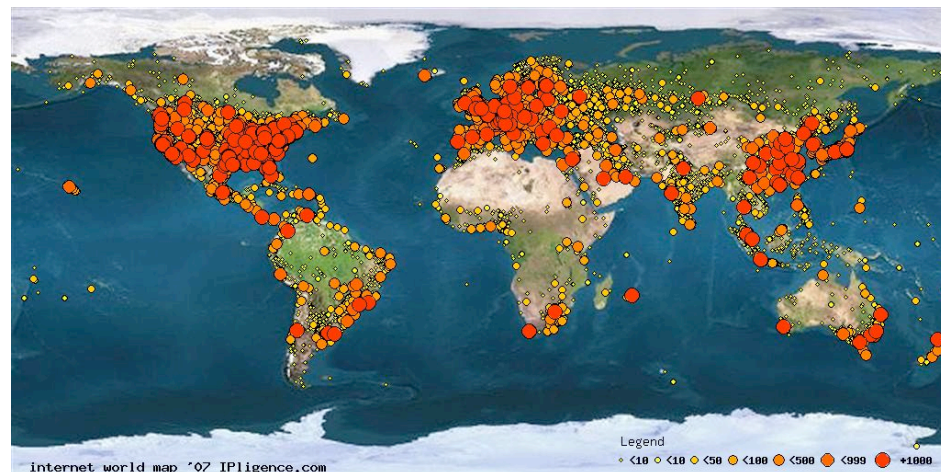
Juslex permitirá anticipar algunos riesgos relacionados con los diversos azares de los países (problemas políticos, guerras, brecha digital,...), porque la distribución de las informaciones está compartida.



III -



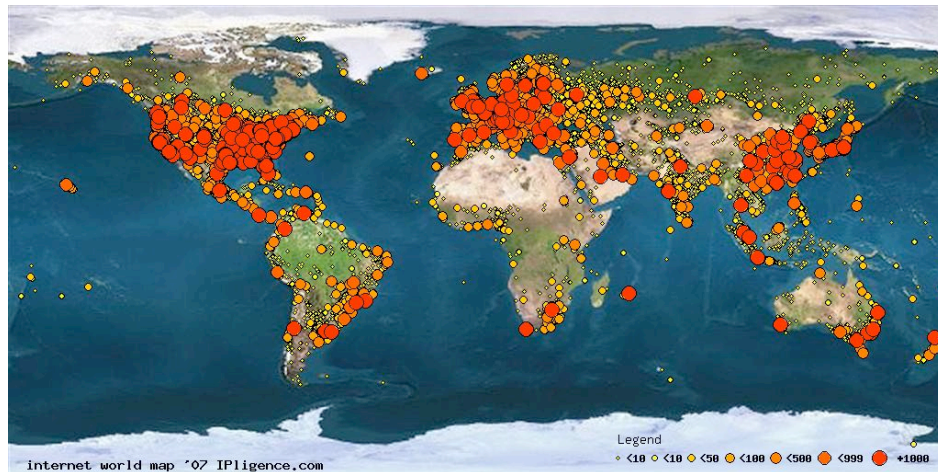
## Peer to Peer : Para quién ?



## Para todos

## III - JusLex.org

### Peer to Peer : cómo?

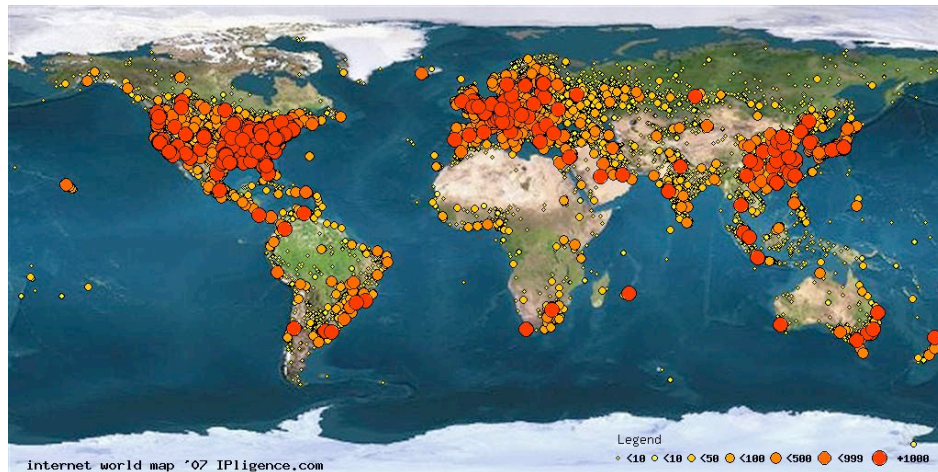


#### Cómo difundir?

Las informaciones están almacenadas sobre los diferentes servidores de los participantes institucionales de países donde el acceso a la información es fácil, pero igualmente sobre los puestos de los usuarios (particularmente para las bases completas).

## III - JusLex.org

### Peer to Peer : cómo?



#### Cómo empezar?

Utilizaremos las fuentes de los países donde el derecho(o ciertas bases) ses accesible.

El proyecto será abierto a los organismos, abogacías, universidades, tribunales... que deserán dejar sus fuentes públicas.

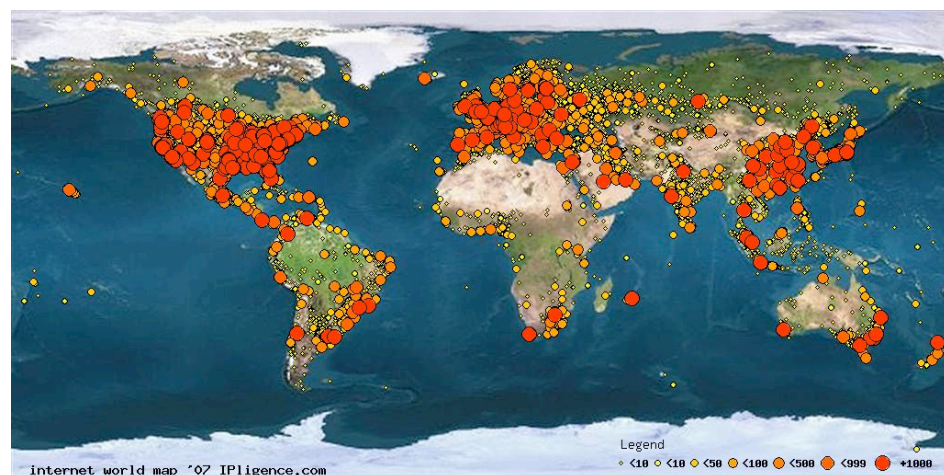


III -



## Peer to Peer : cómo?

Cómo buscar?



Las relaciones semánticas y ontologías que aparecerán en el proyecto jurismedia podrán ser utilizadas. Es evidente que esta construcción llevará tiempo

El **acceso** y las búsquedas deben ser **anónimos**,  
**nadie debe saber quien busca qué**,  
instrumentos permiten este anonimato.



# *El Derecho compartido / O Direito compartilhado*

法学的开放式

*das gemeinsame Recht*

*il diritto condiviso*

*the shared law*

*paylaşılan hukuk*

القانون المشترك

*het gedeelde recht*

*El Derecho compartido*  
*O Direito compartilhado*

*le droit partagé*

החוק המשותף

*разделённое право*

El derecho compartido es un enfoque que pretende tomar plenamente en consideración la dimensión social y tecnológica de internet a fin de mejorar, con tiempo, el conocimiento de los derechos del mundo.

Aquí, el Peer to Peer es un medio que esperamos poner en práctica rápidamente a través de JusLex.

## III -



### *referencias*

- Greenleaf, Graham, Legal Information Institutes and the Free Access to Law Movement, feb 2008, [http://www.nyulawglobal.org/globalex/Legal\\_Information\\_Institutes.htm](http://www.nyulawglobal.org/globalex/Legal_Information_Institutes.htm)
- Consórcio BDJur, “Rede de Informações Digitais do Poder Judiciário”, 2006, [http://bdjur.stj.gov.br/dspace/bitstream/2011/2437/1/Apresentação\\_Consórcio\\_BDJur.pdf](http://bdjur.stj.gov.br/dspace/bitstream/2011/2437/1/Apresentação_Consórcio_BDJur.pdf)
- Hosanagar, Kartik, Han, Peng and Tan, Yong, "Diffusion Models for P2p Content Distribution" (August 23, 2006). <http://ssrn.com/abstract=725305>
- N. Arthorne, B. Esfandiari, “Peer-to-peer Data Integration with Distributed Bridges”, <http://u-p2p.sourceforge.net/media/cascon06.pdf>

### *herramientas*

- Universal Peer-to-Peer (<http://u-p2p.sourceforge.net/>)
- TOR (<http://www.torproject.org/>)
- <http://www.dspace.org/>

Thank you

谢谢

Danke

Merci

*Gracias*

*Obrigado*

شكرا

תודה

благодарю Вас



Dr. Hughes-Jehan Vibert  
[hughes-jehan@vibert.info](mailto:hughes-jehan@vibert.info)

Centre de Recherche en Informatique  
MINES ParisTech  
France  
[www.cri.ensmp.fr](http://www.cri.ensmp.fr)